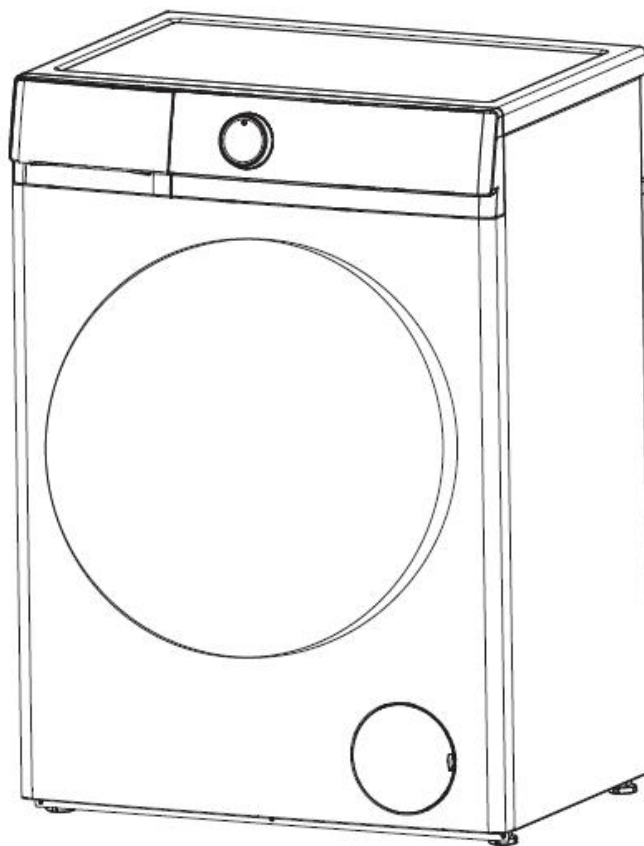




Lavadora automática

# MANUAL DE USUARIO



**Modelo: AL7207AIDV**

Le agradecemos por elegir nuestra lavadora.  
Es fundamental que lea atentamente el presente manual antes de instalar y utilizar el equipo por primera vez.

# PREFACIO

Esta lavadora cumple con los requisitos vigentes en materia de seguridad. No obstante, de realizarse un uso inapropiado, podrían producirse lesiones personales o daños en la propiedad. A fin de prevenir riesgos de accidentes o daños en la lavadora, lea atentamente el presente manual antes de usarla por primera vez. Contiene información relevante en relación con su instalación, seguridad, uso y mantenimiento. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

## Índice

Avisos de seguridad .....	1
Piezas y características .....	4
Instalación .....	5
Funciones del panel de control .....	8
Cómo utilizar la lavadora.....	12
Limpieza y mantenimiento.....	14
Guía de resolución de problemas .....	16
Parámetros .....	18
Esquema eléctrico.....	21

**ADVERTENCIA**

Lea y comprenda completamente estas instrucciones de seguridad antes de usar la lavadora. Estas precauciones son cruciales para garantizar su seguridad. Deben cumplirse. No nos hacemos responsables de los daños causados por el incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad o derivados de un uso u operación incorrectos.



Está prohibido que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento sin supervisión. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén bajo supervisión constante. Utilice siempre los juegos de mangueras nuevos suministrados con el aparato; no reutilice los juegos de mangueras viejos.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

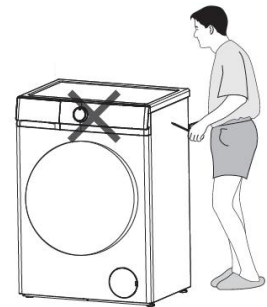
Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Está prohibido que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares

Para lavadoras con aberturas de ventilación en la base, no deben ser utilizadas sobre alfombras.

- Antes de instalar la lavadora, verifique si hay daños visibles. No instale ni use una lavadora dañada.
- Antes de conectar la lavadora, asegúrese de que los datos de conexión en la placa (tensión y corriente) coincidan con el suministro eléctrico. En caso de duda, consulte a un electricista cualificado.
- La seguridad eléctrica de esta lavadora solo se garantiza cuando hay una conexión continua con un sistema de puesta a tierra efectivo que cumpla con las normativas de seguridad locales y nacionales. Es fundamental que este requisito básico de seguridad esté presente y se pruebe regularmente. Si hay alguna duda, el sistema de cableado de la casa debe ser inspeccionado por un electricista cualificado. El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de un sistema de puesta a tierra inadecuado.
- No conecte la lavadora al suministro eléctrico mediante un cable de extensión. Los cables de extensión no garantizan la seguridad requerida del aparato.
- Las reparaciones no autorizadas pueden resultar en peligros imprevistos para el usuario, por lo que el fabricante no puede aceptar ninguna responsabilidad. Las reparaciones solo deben ser realizadas por un técnico de servicio autorizado.
- Asegúrese de que no haya suministro eléctrico a la máquina hasta que se hayan completado los trabajos de mantenimiento o reparación.
- **Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar peligros.**



Si el cable de conexión está dañado o roto, solo debe ser reemplazado por un técnico de servicio autorizado para proteger al usuario de peligros.

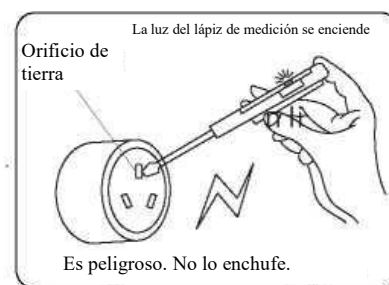
Los componentes defectuosos solo deben ser reemplazados por piezas de repuesto originales del fabricante. Solo cuando se instalan estas piezas se pueden garantizar los estándares de seguridad de la máquina.

Las reparaciones solo deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar peligros. El fabricante no será responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

Nunca intente reparar un aparato defectuoso o que se presume defectuoso. Podría poner en peligro su vida y la de futuros usuarios. Solo especialistas autorizados pueden realizar este trabajo de reparación.

#### La luz del lápiz de medición se enciende

- ▶ Use un enchufe triple especial cualificado.
- ▶ Asegúrese de que el orificio de tierra del enchufe de tres patas no tenga carga.
- ▶ Asegúrese de que el orificio de tierra del enchufe de tres patas esté efectivamente conectado a tierra.
- ▶ Si no cumple con estas condiciones, asegúrese de que un electricista profesional corrija la situación antes de usar la lavadora.



Nota

**ESTA LAVADORA DEBE ESTAR PUESTA A TIERRA.**

#### Parámetros técnicos

Parámetro	Modelo	AL7207AIDV
Potencia		220-240V~/50Hz
Capacidad de lavado		7kg
Potencia nominal		1600W
Presión de agua		0.02-0.8MPa
Peso neto/Peso bruto		50kg/53kg

El período de garantía de las piezas de repuesto es de 2 años. Si necesita un reemplazo, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

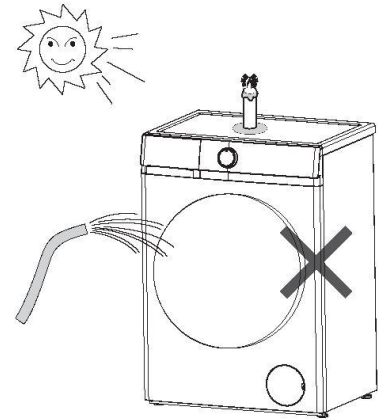
Para reparaciones profesionales, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Web	<a href="https://aspes.es/">https://aspes.es/</a>
Dirección	
Teléfono	902 99 69 01 / 944 04 14 08
Correo electrónico	<a href="mailto:aspes@sareteknika.es">aspes@sareteknika.es</a>

## ⚠️ ADVERTENCIA

### ⚠️ Uso correcto

- Para evitar el riesgo de lesiones personales o daños a la lavadora, no la instale en un lugar húmedo o expuesto a lluvias.
- No instale la lavadora en un lugar donde reciba el sol directamente, ya que se dañarían los plásticos o los componentes, acortando así la vida útil de su lavadora.
- No instale la lavadora en lugares donde puedan darse temperaturas bajo cero. Las mangueras congeladas pueden reventar o partirse. La fiabilidad de la unidad de control electrónico puede verse afectada a temperaturas bajo cero.
- No rocíe agua sobre la lavadora cuando la limpie.
- Mantenga la lavadora alejada del fuego o fuentes de calor.
- Antes de utilizar la lavadora por primera vez, asegúrese de que se hayan quitado los pernos de transporte de la parte trasera de la máquina. Durante el centrifugado, los pernos de transporte que aún estén colocados pueden provocar daños tanto en la máquina como en los muebles o electrodomésticos adyacentes.
- Cierre el grifo si va a dejar la máquina sin usar durante un período prolongado (por ejemplo, durante las vacaciones), especialmente si no hay un drenaje en el suelo (sumidero) en las inmediaciones.
- Asegúrese de que no entren en la máquina objetos extraños (por ejemplo, clavos, alfileres, monedas, clips) junto con la ropa, ya que pueden dañar los componentes de la máquina (por ejemplo, el tambor), lo que a su vez puede provocar daños en la ropa.
- No lave ropas impermeables (por ejemplo, impermeables) en la lavadora.
- Saque la ropa de la lavadora solo cuando el tambor haya dejado de girar. Introducir la mano en un tambor en movimiento es extremadamente peligroso y podría provocar lesiones.



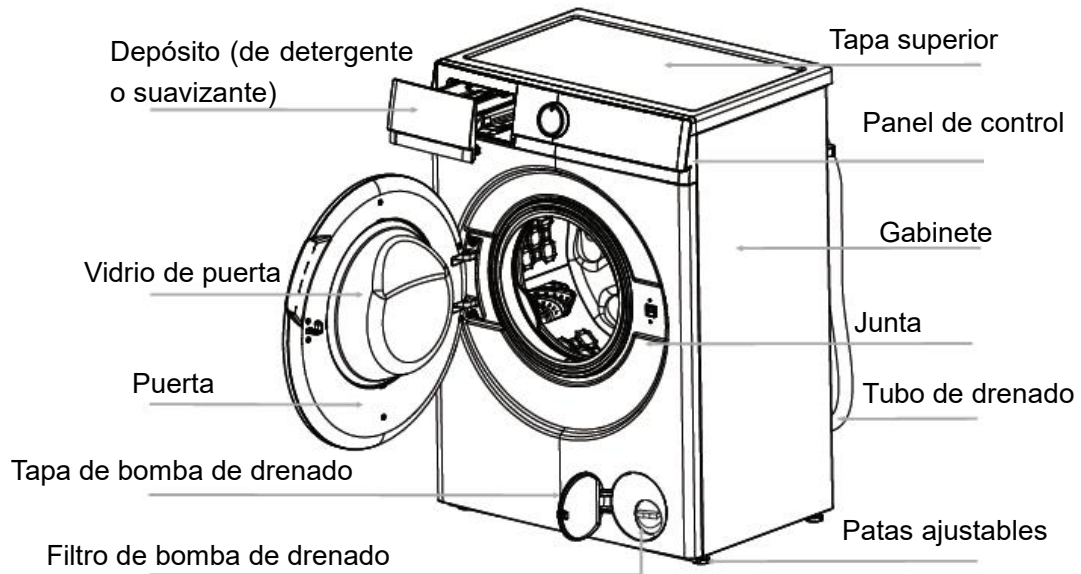
No suba a la lavadora ni coloque objetos sobre ella para evitar caídas y daños a los artículos, así como la deformación de las partes plásticas de la tapa superior.


El candado electromagnético de la puerta se puede desbloquear durante dos minutos cuando la pantalla indique el final o si es necesario abrir la puerta, por razones de seguridad.

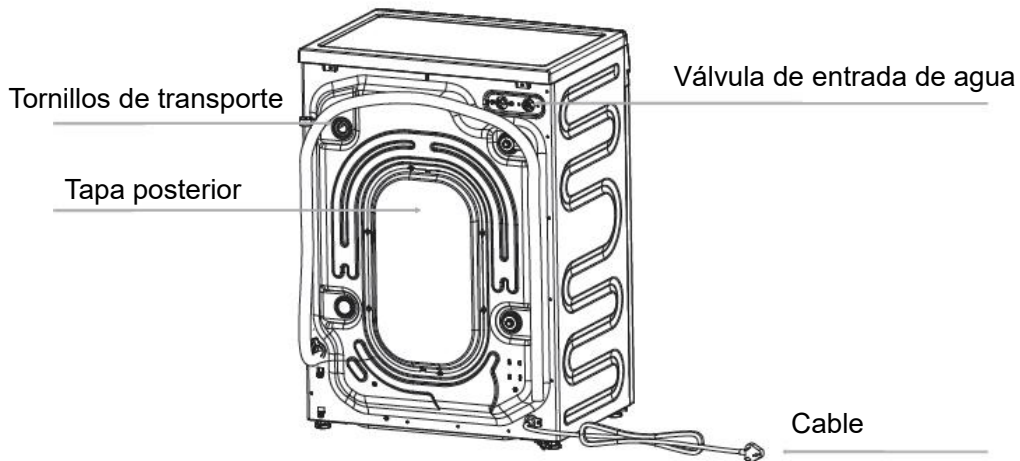
### ⚠️ Seguridad con los niños


- Mantenga a los niños alejados de la lavadora en todo momento. Para evitar el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen sobre ella o cerca de ella ni que jueguen con sus controles. Supervise a los niños mientras la esté utilizando.
- Los niños mayores sólo pueden utilizar la lavadora si se les ha explicado claramente su funcionamiento y son capaces de utilizarla con seguridad, reconociendo los peligros de un uso incorrecto.
- En el caso de las máquinas con puerta tipo ojo de buey, recuerde que el cristal del ojo de buey estará caliente al lavar a temperaturas muy altas. No permita que los niños lo toquen.





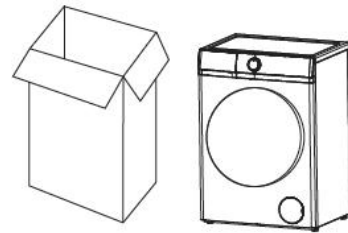
	<p><b>Nota:</b> Si no piensa utilizar el equipo por un período prolongado, desatornille el filtro de la bomba de drenado para dejar salir el agua.</p>
---	--



	<p><b>Nota:</b> La ilustración del equipo utilizada en el presente manual sirve únicamente a modo de referencia. Podría diferir en función del modelo que Ud. adquiera. A fin de evitar posibles peligros, si el cable de corriente se hallase dañado, su reemplazo deberá ser realizado por el fabricante, su agente de servicio técnico o bien por otra persona con cualificaciones similares.</p>
---	--





**Desembalaje**

- Retire todo el embalaje (incluyendo la goma espuma) para evitar que ocurran vibraciones y ruidos.
- Deseche el embalaje de manera segura y manténgalo fuera del alcance de los niños. ¡Riesgos de asfixia!
- Es normal que aparezcan gotas en la bolsa plástica del embalaje y en el vidrio de la puerta, como resultado del agua que haya quedado en la tina tras las pruebas de fábrica.



**Accesorios**

**Asegúrese de haber recibido todos los artículos indicados a continuación.**

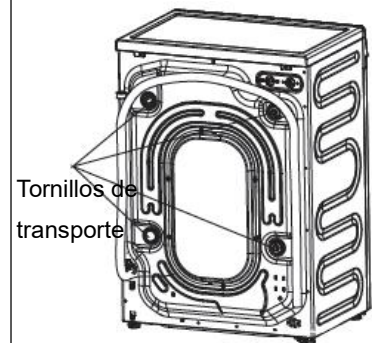
Accesorios	Nombre	Cant.	Accesorios	Nombre	Cant.
	Tubo de entrada	1		Pieza en forma de "U"	1
	Tapas de tornillos de transporte	4		Manual	1

**Retiro de tornillos de transporte**

- Valiéndose de las herramientas apropiadas, retire todos los tornillos de transporte del lado posterior del equipo.
- Tape los orificios con las tapas de tornillos de transporte suministradas.

**⚠ Nota:** **Si no retira los tornillos de transporte, podrían producirse intensas vibraciones, ruidos o incluso fallos.**

- Conserve los tornillos de transporte para cualquier futuro traslado. Cuando vaya a transportar el equipo, vuelva a colocar los tornillos de transporte.



**Requisitos de sitio de instalación**

- La superficie más adecuada para la instalación es un piso de hormigón, dado que es mucho menos propenso a la vibración durante el centrifugado que los de madera o los alfombrados.
- Coloque el equipo de manera que quede firme y nivelado. La distancia entre el equipo y la pared deberá superar los 10 cm.
- A fin de evitar vibraciones durante el centrifugado, evite colocar el equipo sobre recubrimientos suaves para pisos.

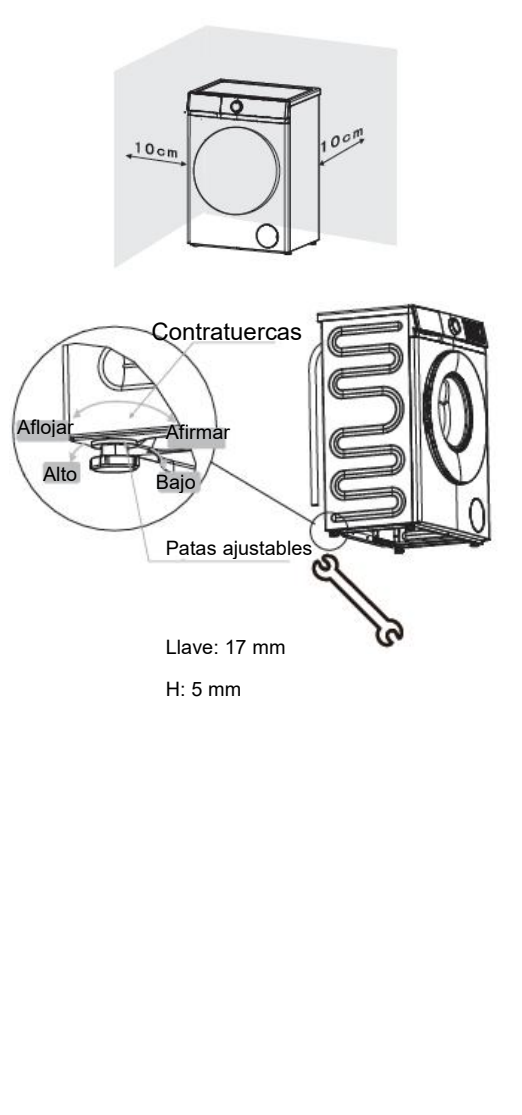
**Ajuste de nivelado**


A fin de garantizar un funcionamiento seguro y correcto, el equipo debe quedar perfectamente nivelado sobre sus cuatro patas.

Una colocación incorrecta podría ocasionar vibraciones y ruidos y podría hacer que el equipo se desplace frecuentemente.

Si el equipo no está nivelado, tome estas medidas:

- Valiéndose de la llave, gire la contratuerca en sentido horario. Luego, gire las contratuercas junto con las patas ajustables para desatornillar.
- Afirme las patas ajustables con una llave. Gire nuevamente la contratuerca, valiéndose de la llave, hasta que quede firmemente sujeta contra el armazón.
- Valiéndose de llaves de 17 mm y 5 mm, afloje las contratuercas.



	<p><b>Nota:</b> Si las patas ajustables no quedan firmemente apoyadas sobre el suelo, podrían producirse vibraciones y ruidos.</p>
---	--

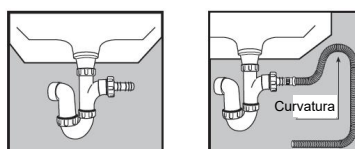
**Conexión de tubo de drenado**

1. Directa a un lavabo

Si el desagüe del lavabo no ha sido utilizado con antelación, retire cualquier tapón que el mismo tenga colocado en su extremo.

Empuje el tubo de drenado sobre el desagüe y, de ser necesario, afirme con una abrazadera, asegurándose de que el tubo de drenado forme la curvatura de un sifón a fin de prevenir la entrada de residuos provenientes del lavabo en la lavadora.

De ser necesario, es posible extender el tubo de drenado a una longitud de hasta 4 m.

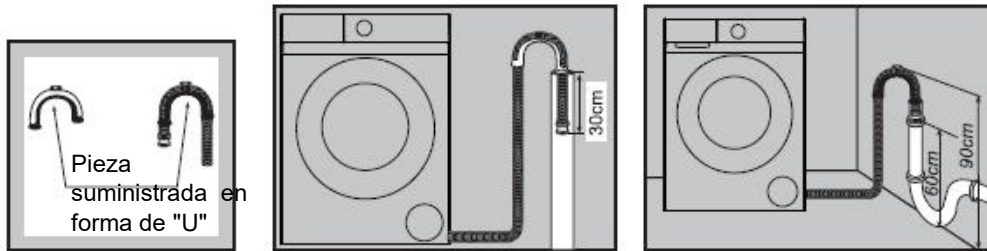


**2. Conexión firme con un caño vertical**

En primer lugar, valiéndose de la pieza suministrada en forma de "U", forme un gancho al extremo del tubo de drenado.

Coloque el tubo de drenado dentro de su caño vertical, que deberá presentar un diámetro interno de unos 30 mm, garantizando de esta manera que exista un "efecto sifón" entre el tubo de drenado y el caño vertical.

Al descargar a un caño vertical, asegúrese de que el extremo superior del mismo no esté a más de 90 cm ni a menos de 60 cm del nivel del piso.



**Conexión de entrada de agua**

Seleccione el grifo adecuado y asegúrese de que la cara de salida quede plana.

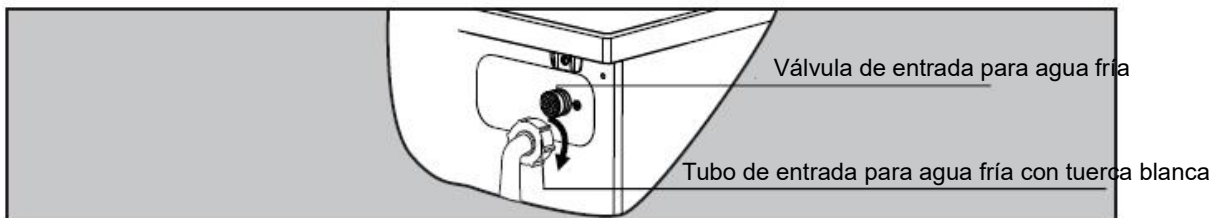
Conecte el tubo de entrada suministrado junto con el equipo a un grifo con una rosca de 3/4".

No utilice tubos que ya hayan sido utilizados anteriormente.

La instalación deberá cumplir con los requisitos definidos por la autoridad local en materia de utilización del agua y los establecidos en las reglamentaciones de construcción.

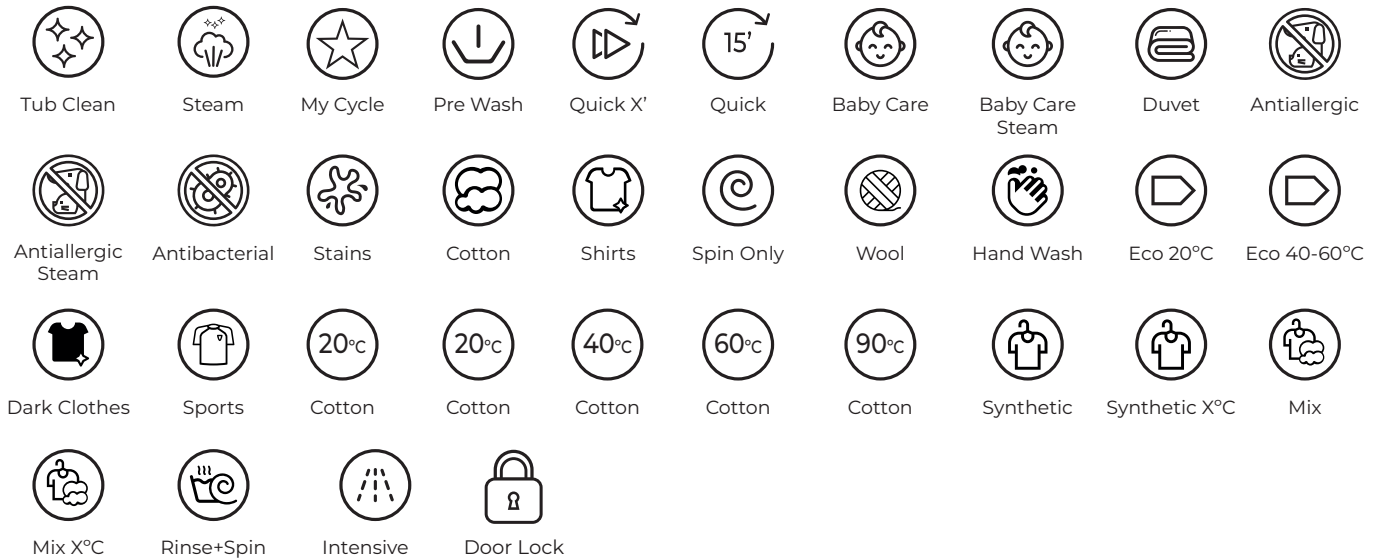


Si el equipo tiene una válvula de entrada ubicada del lado posterior, conéctela al abastecimiento de agua fría.

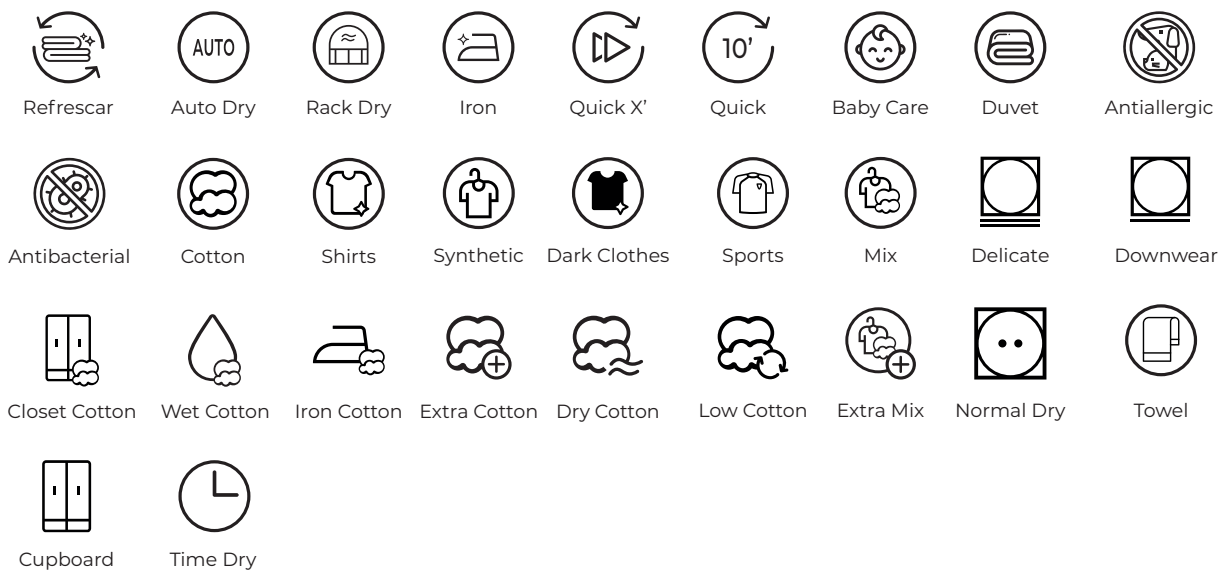


# LAVADO + SECADO / LAVAGEM + SECAGEM WASHING + DRYING

## Lavado Programas / Wash Programmes / Programas de Lavagem



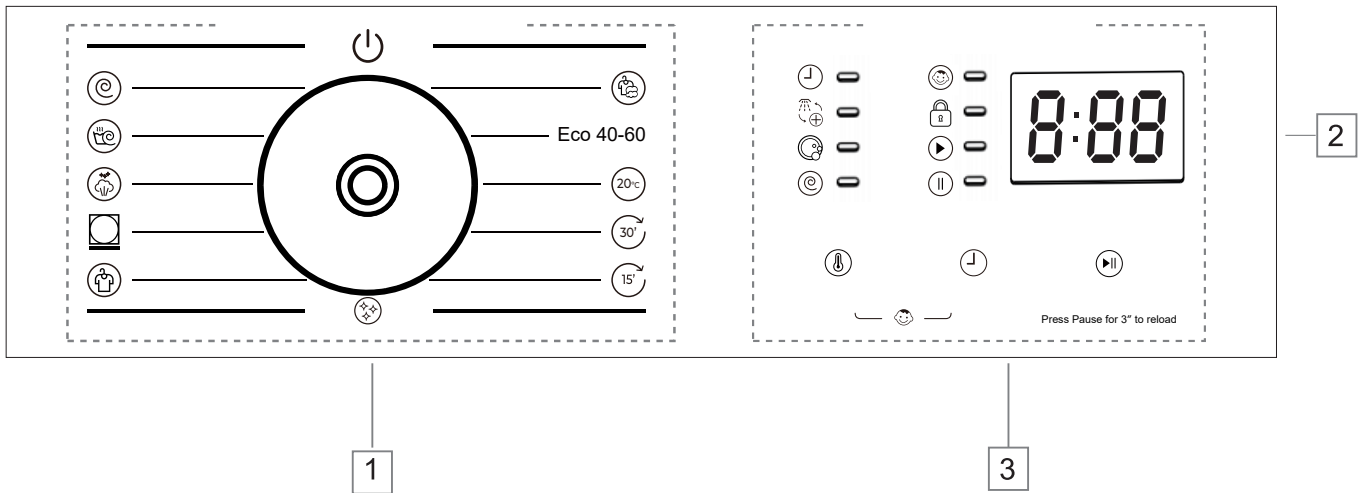
## Secado Programas / Drying Programmes / Programas de Secagem



## LAVAVAJILLAS / DISHWASHER / LAVA-LOUÇA



A4 Panel de control



1 Programas: Página 10

2 Visualización: Página 8

3 Botones: Página 9

### Visualización

La pantalla muestra la configuración actual, opciones o información relevante.

8:88	<p>La pantalla digital puede mostrar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Duración del programa</li> <li>● Velocidad</li> <li>● Temperatura</li> <li>● Tiempos de aclarado</li> <li>● Tiempo de retardo</li> <li>● Códigos de error</li> </ul>
Retraso	la luz debajo de este ícono se encenderá una vez que la pantalla muestre el tiempo de retardo
Lavado	la luz sobre este ícono parpadeará durante la selección del programa.
Aclarado	este ícono brillará cuando esté seleccionado. Aclara una vez más.
Centrifugado	la luz sobre este ícono parpadeará durante la selección del programa.
Bloqueo para niños	la luz debajo de este ícono se iluminará una vez que se seleccione la función de bloqueo para niños.
Bloqueo de la puerta	la luz debajo de este ícono se iluminará cuando el bloqueo de la puerta esté funcionando.

## Botones

A continuación se muestran las instrucciones de los botones y sus opciones de configuración.

### 1. Temperatura

Presione este botón repetidamente para cambiar la temperatura de lavado.

### 2. Diferido

Presione este botón repetidamente para cambiar el tiempo de retardo.

### 3. Inicio/Pausa (▶||)


Pulse este botón para iniciar o pausar un ciclo de lavado. Para recargar la ropa durante un ciclo de lavado, pulse este botón durante 3 segundos y la máquina desaguará si el nivel de agua es demasiado alto. La función de recarga no está disponible si la temperatura del agua es demasiado alta.

### 4. Bloqueo para niños ("Temp."+"Diferido")

Cuando la máquina se pone en marcha, pulse los botones "Diferido" y "Temp." al mismo tiempo durante 3 segundos, el indicador de bloqueo para niños se ilumina y la función entra en vigor. Pulse el mismo botón durante otros 3 segundos para cancelar esta función. Cuando la función de bloqueo para niños está activa, solo la marcha de apagado es efectiva y las demás teclas no son válidas.














Nota

Por su seguridad, no seleccione el botón “” ni saque la ropa mientras la máquina esté en funcionamiento, ya que la temperatura del agua puede ser alta y provocarle quemaduras. La cerradura de la puerta se abrirá automáticamente al final de un ciclo de lavado mientras la temperatura del tambor se enfría.

## Programas

## Opciones y funciones para programas

7KG

Programa	Carga máxima	Temperatura máxima (°C)	Velocidad Máx de centrifugado (rpm)	Tipo de Lavado y Recomendaciones
 Mixto	5	60	800	Ropa robusta, con suciedad ligera a normal, de algodón, lino, fibras artificiales y sus mezclas. Solo se lavan únicamente colores similares juntos en una carga de lavado.
 Eco 40-60	7	--	1200	Ropa de algodón con suciedad normal. Programa más favorable en términos de consumo combinado de agua y energía. Base para los valores indicados en la Etiqueta de Energía.
 Algodón 20°C	7	20	800	Tejidos de algodón, lino o mezcla de algodón.
 Rápido 30'	3	--	800	Pequeñas cargas de ropas que requieran un lavado refrescante y que puedan lavarse en el programa Algodón.
 Rápido 15'	2	--	800	Pequeñas cargas de ropas que requieran un lavado refrescante y que puedan lavarse en el programa Algodón.
 Limpieza Tambor	0	90	600	Este programa se utiliza para limpiar el tambor. No coloque ninguna ropa en el tambor mientras se ejecuta este programa.
 Sintéticos	3.5	60	800	Tejidos sintéticos o mixtos, ropa interior, prendas de color, camisetas que no encogen.
 Delicados	2	40	600	Ropa fina de tejidos delicados o seda, que necesita un tratamiento suave.
 Vapor	3	90	800	Algodones, ropa interior, sábanas, almohadas, ropa infantil.
 Aclarado y Centrifugado	--	--	1000	Este programa se puede utilizar para enjuagar prendas. No agregue detergente.
 Centrifugado	--	--	1200	Centrifugado separado para ropas de algodón y lino.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.

**Antes de lavar prendas por primera vez, realice un ciclo completo sin ninguna prenda.**

**Para hacerlo:**

1. Conecte a la corriente y abra el grifo.
2. Presione el botón "⏻" para encender el equipo y seleccione el programa "Algodón 20 °C".
3. Presione el botón "Inicio/Pausa".

**Puede retirar el agua que haya quedado en la tina tras las pruebas del fabricante.**

### Preparación del lavado

1. Conecte correctamente el tubo de entrada y abra el grifo.
2. Asegúrese de que el tomacorriente tenga una conexión fiable a tierra e inserte el enchufe en el mismo.
3. Coloque correctamente el tubo de drenado.

#### Preparación de las prendas

1. Clasifique las prendas en función del color y la etiqueta de lavado. La mayoría de las prendas cuentan con una etiqueta de lavado en el cuello o la costura lateral.
2. Asegúrese de que los bolsillos estén vacíos. Cualquier objeto externo (p.ej.: uñas, monedas, sujetapapeles, etc.) podría producir daños en prendas del Diagrama 1 y componentes del equipo.
3. Cierre toda cremallera, enganche los ganchos y cierre los botones, etc., antes de lavar.
4. Las telas de color suelen contener tintes en exceso, por lo que es necesario lavarlas varias veces por separado antes de incorporarlas a una carga mixta. Lave siempre las prendas blancas y las de color por separado.
5. Realice un tratamiento previo con detergente líquido, quitamanchas, etc., en caso de manchas o secciones de las prendas con gran suciedad.
6. Voltee las prendas que formen pelusa con facilidad y cuya superficie sea de lana antes de colocarlas en el equipo.



Diagrama 1



Diagrama 2



Diagrama 3

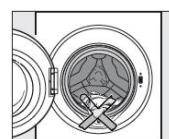
#### Coloque las prendas en la lavadora

Desdoble las prendas y colóquelas en el tambor sin apretarlas. Mezcle prendas de mayor y menor tamaño para obtener mejores resultados de lavado, distribuyendo la carga de manera pareja durante el centrifugado. Cuando se realiza una carga completa para el lavado, el consumo energético y el uso de agua son más eficientes. No obstante, no sobrecargue, pues esto genera arrugas y disminuye la eficiencia de la limpieza.



**Nota:**

**Asegúrese de que ninguna prenda quede mordida entre la puerta y el pestillo.**



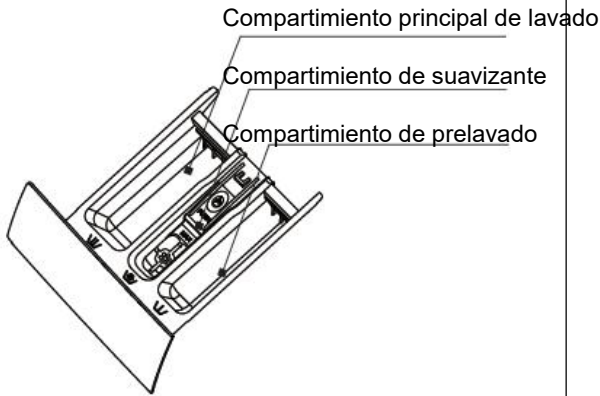
## Cómo utilizar la lavadora

## Procedimientos de uso

### Uso del depósito de detergente

1. Abra el depósito y añada la cantidad adecuada de detergente en el compartimiento principal de lavado marcado "III" o "II".
2. Añada el suavizante en el compartimiento marcado "☼" o "☼".  
No exceda la marca de nivel máximo.
3. Cierre el depósito.

La cantidad adecuada del dispensador dependerá de lo siguiente:

<ul style="list-style-type: none"><li>● El volumen del lavado.</li><li>● El nivel de suciedad del lavado.</li></ul> <p>-Niveles ligeros de suciedad Ninguna suciedad ni mancha visible. Posiblemente, algo de olor corporal.</p> <p>-Niveles normales de suciedad Suciedad visible y/o unas pocas manchas leves.</p> <p>-Niveles altos de suciedad Suciedad visible y manchas y/o suciedad seca.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Nivel de dureza del agua.</li></ul>	
--	--



**Nota:**

**Se recomienda el uso de jabón de baja espuma para todos los programas de lavado a cierta temperatura.**

### Pasos de lavado

1. Abra el grifo y conecte el equipo a la corriente.
2. Abra la puerta y coloque las prendas en el tambor de a una.
3. Cierre la puerta, coloque una cantidad adecuada de detergente y suavizante en el dispensador y luego cierre el depósito.
4. Seleccione el programa necesario.
5. Presione el botón "Iniciar/Pausar" para poner la lavadora en funcionamiento.
6. Una vez finalizado el ciclo, se emitirá un sonido de aviso.



**Nota:**

**Una vez finalice el ciclo de lavado, el equipo pasará al modo de espera. El equipo se desactivará si no recibe instrucciones desde el panel de control por 10 minutos.**



**Nota:**

**El equipo cuenta con un dispositivo de control del equilibrio que garantiza la estabilidad del primero durante el centrifugado. A fin de proteger al equipo, este lo detendrá si las prendas no están bien distribuidas en el tambor. Las prendas se redistribuyen rotando el tambor en sentido inverso. Puede que esto ocurra varias veces hasta que todo desequilibrio desaparezca y se pueda reanudar el centrifugado con normalidad. Si, tras 20 minutos, las prendas aún no se han redistribuido en el tambor, el equipo no centrifugará. En tal caso, redistribuya la carga a mano y vuelva a seleccionar el programa de centrifugado.**

**Bloqueo de puerta**

- Cuando el equipo arranca, la puerta se bloquea.
- Cuando la temperatura al interior del tambor supera los 60 °C, la puerta se bloquea.
- Cuando el agua supera cierto nivel, la puerta se bloquea.
- Cuando el ciclo de lavado finaliza, la puerta se desbloquea.

**Importante:**

**No intente abrir la puerta si el ciclo de lavado aún no ha finalizado o si se cortó la corriente durante el ciclo de lavado, dado que la temperatura podría ser alta y podría quemarse.**

**Limpieza y mantenimiento****Procedimientos de uso**

**⚠ Antes de limpiar el equipo, desconéctelo de la corriente y desenchúfelo del tomacorriente.**

**⚠ No rocíe la lavadora con una manguera.**

**Limpieza del exterior**

Valiéndose de un paño bien escurrido, limpie el exterior con un jabón o agente de limpieza no abrasivo y agua. Seque con un paño suave.

**⚠ No utilice diluyentes, limpiadores abrasivos, limpiadores de vidrios ni agentes de limpieza multiuso. Estos podrían dañar las superficies plásticas y otros componentes con sus químicos.**

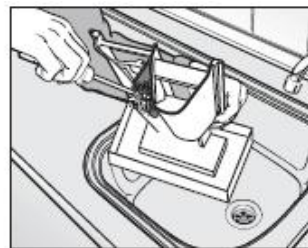
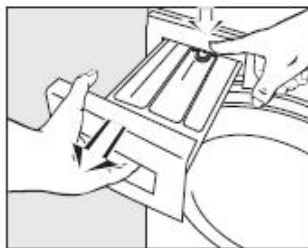
**Limpieza del tambor**

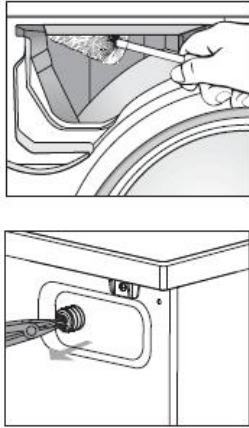
Limpie el tambor cada 3 meses mediante el programa "Limpieza del tambor".

**Limpieza del depósito**

Retire los residuos de detergente con regularidad. Siga estos pasos para limpiar el depósito:

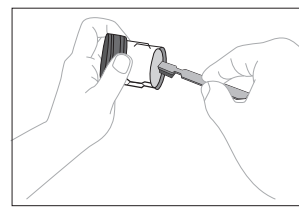
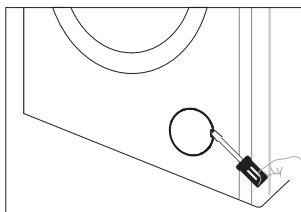
- Retire lentamente el depósito hasta que sienta cierta resistencia. Tire hacia abajo de la traba a la vez que tira del depósito hacia afuera del equipo.
- Retire el conducto del compartimento y límpielo.
- Valiéndose de un cepillo y agua tibia, limpie el dispensador.



<p><b><u>Limpieza de la carcasa del depósito</u></b>                  Valiéndose de un cepillo limpiabotellas, retire los residuos de detergente alojados dentro de la carcasa del depósito.</p> <p><b><u>Limpieza del filtro de entrada de agua</u></b>                  Valiéndose de un alicate de punta fina, retire el filtro plástico. Limpie y vuelva a colocar y afirmar. Inspeccione estos filtros cada unos 6 meses, o incluso de manera más frecuente si se producen interrupciones frecuentes en el abastecimiento del agua.</p>	
--	---

 <b>Nota:</b>	<p><b>Tras limpiar, vuelva a colocar el filtro en su sitio.</b></p>
---	---


**Limpieza del filtro de la bomba de drenado**



1. Desconecte la máquina de la red eléctrica, tome el brazo bala de la hebilla de la cerrcon un destornillplano y abra la tapa inferior.
2. Coloque un recipiente debajo de la bomba. Desatornille y retire el filtro.
3. Limpie el filtro con cuidado.

**Importante:**

Si la máquina está expuesta a temperaturas inferiores a 0 °C, se deben tomar ciertas precauciones.

 <b>Nota</b>	<p><b>El filtro debe limpiarse cada 2 meses o cuando exista una falla que indique que en la pantalla aparece el “○ ○ ● ●”.</b></p>
--	--

Problema	Código de error	Posible causa	Soluciones
El agua de la máquina se llena con el tiempo.	○ ● ● ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El grifo de agua no está abierto.</li> <li>2. Se baja la manguera de drenaje.</li> <li>3. La válvula de entrada de agua está dañada.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Abra el grifo del agua.</li> <li>2. Conecte la manguera.</li> <li>3. Cambie la válvula de entrada de agua.</li> </ol>
Hay una alarma de bloqueo de la puerta.	● ○ ● ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La puerta no está bien cerrada.</li> <li>2. Las prendas quedan atrapadas entre la puerta y el sello.</li> <li>3. El bloqueo de la puerta está dañada.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cierre bien la puerta.</li> <li>2. Coloque la prenda dentro del tambor.</li> <li>3. Cambie el bloqueo de la puerta.</li> </ol>
Tiempo agotado de drenaje de agua	○ ○ ● ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La manguera de drenaje está aplastada o doblada.</li> <li>2. El filtro de la bomba de drenaje está bloqueado.</li> <li>3. Los tubos del sistema de drenaje están bloqueados.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe la manguera de drenaje.</li> <li>2. Limpie el filtro.</li> <li>3. Compruebe el sistema de drenaje y límpielo.</li> </ol>
El agua desborda la máquina. / El sensor de agua funciona de manera anormal.	● ● ○ ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La válvula de entrada de agua está dañada.</li> <li>2. La conexión entre el sensor de agua y el cable no es segura.</li> <li>3. El sensor de agua está dañado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambie la entrada de agua.</li> <li>2. Compruebe la conexión y asegúrese de que sea segura.</li> <li>3. Cambie el sensor de agua.</li> </ol>
El motor no funciona.	○ ● ○ ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La conexión entre el motor y el cable no es segura.</li> <li>2. El motor está protegido contra sobrecalentamiento.</li> <li>3. El motor está dañado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe la conexión y asegúrese de que sea segura.</li> <li>2. Compruebe si la máquina está sobrecargada. Apague la máquina y vuelva a intentarlo cuando el motor se enfríe.</li> <li>3. Cambie el motor.</li> </ol>
Hay una falla en el calentador.	● ○ ○ ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La conexión entre el calentador y el cable no es segura.</li> <li>2. El calentador está dañado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe la conexión y asegúrese de que sea segura.</li> <li>2. Cambie el calentador.</li> </ol>
Hay una falla en el sensor de temperatura.	○ ○ ○ ●	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La conexión entre el sensor de temperatura y el cable no es segura.</li> <li>2. El sensor de temperatura está dañado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe la conexión y asegúrese de que sea segura.</li> <li>2. Cambie el sensor de temperatura.</li> </ol>
Anomalía de tensión	● ● ● ○	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La tensión de red es demasiado alta o demasiado baja.</li> </ol>	<p>Apague y reinicie después de la recuperación de tensión</p>
Fallo de comunicación	○ ● ● ○	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La línea de comunicación está dañada.</li> <li>2. La placa de visualización está dañada.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe si las líneas de comunicación y los terminales del cableado están dañados.</li> <li>2. Reemplace la placa de pantalla</li> </ol>

Problema	Código de error	Posible causa	Soluciones
Falla en la placa de frecuencia variable	● ○ ● ○	1. El circuito de la placa de conversión de frecuencia está dañado. 2. La placa de conversión de frecuencia está defectuosa.	1. Compruebe si los terminales de cableado de la placa de conversión de frecuencia están dañados. 2. Reemplace el convertidor de frecuencia

● --- oscuridad    ○ --- parpadeo

7KG

Contenido, orden y formato de la planilla de información del producto				
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal (b)(kg)	7,0	Dimensiones en cm (a), (c)	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	41
Índice de eficiencia energética (b) (EEIW)	51,9	Clase de eficiencia energética (b)	A	
Índice de eficiencia de lavado (b)	1,031	Eficiencia de enjuague (g/kg)(b)	5,0	
Consumo energético en Kwh por ciclo, con el programa Eco 40-60 en una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de energía variará en función de cómo se utilice el equipo.	0,447	Consumo de agua en litros por ciclo, con el programa Eco 40-60 en una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de agua variará en función de cómo se utilice el equipo y de la dureza del agua.	38	
Temperatura máxima dentro del tejido tratado (b)(°C)	Capacidad nominal	40	Contenido restante de humedad con peso (b)(%)	53,9
	Medio	27		
	Cuarto	24		
Velocidad centrifugado (b)(rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia con secado por centrifugado (b)	B
	Medio	1200		
	Cuarto	1200		
Duración del programa (b) (h:min)	Capacidad nominal	03:28	Tipo	Autónomo
	Medio	02:42		
	Cuarto	02:42		
Emisiones sonoras aéreas durante la fase de centrifugado (b)(dB(A) re 1 pW)	72	Clases de emisiones sonoras aéreas (b)(Fase de centrifugado)	A	
Modo apagado (W)(si concierne)	0,50	Modo de espera (W)(si concierne)	0,50	
Inicio diferido (W)(si concierne)	4,00	Espera por red (W)(si concierne)	No aplica	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (a), (c):				
Este producto ha sido diseñado de manera tal que desprenda iones de plata durante el ciclo de lavado.				No
Información adicional (a), (c):				

## 7KG

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el programa Eco 40-60, a intervalos de 0,5 kg	kg	7.0
Consumo energético del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	kWh/ciclo	0.780
Consumo energético del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	kWh/ciclo	0.280
Consumo energético del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	kWh/ciclo	0.140
Consumo energético con peso del programa Eco 40-60	kWh/ciclo	0.447
Índice de eficiencia energética	-	51.9
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	L/ciclo	45
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	L/ciclo	36
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	L/ciclo	31
Consumo de agua con peso	L/ciclo	38
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	-	1.031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	-	1.031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	-	1.031
Eficiencia de enjuague del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	g/kg	5.0
Eficiencia de enjuague del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	g/kg	5.0
Eficiencia de enjuague del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	g/kg	5.0
Duración del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	h:min	3:28
Duración del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	h:min	2:42
Duración del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	h:min	2:42
Temperatura alcanzada por un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	°C	40
Temperatura alcanzada por un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	°C	27
Temperatura alcanzada por un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	°C	24

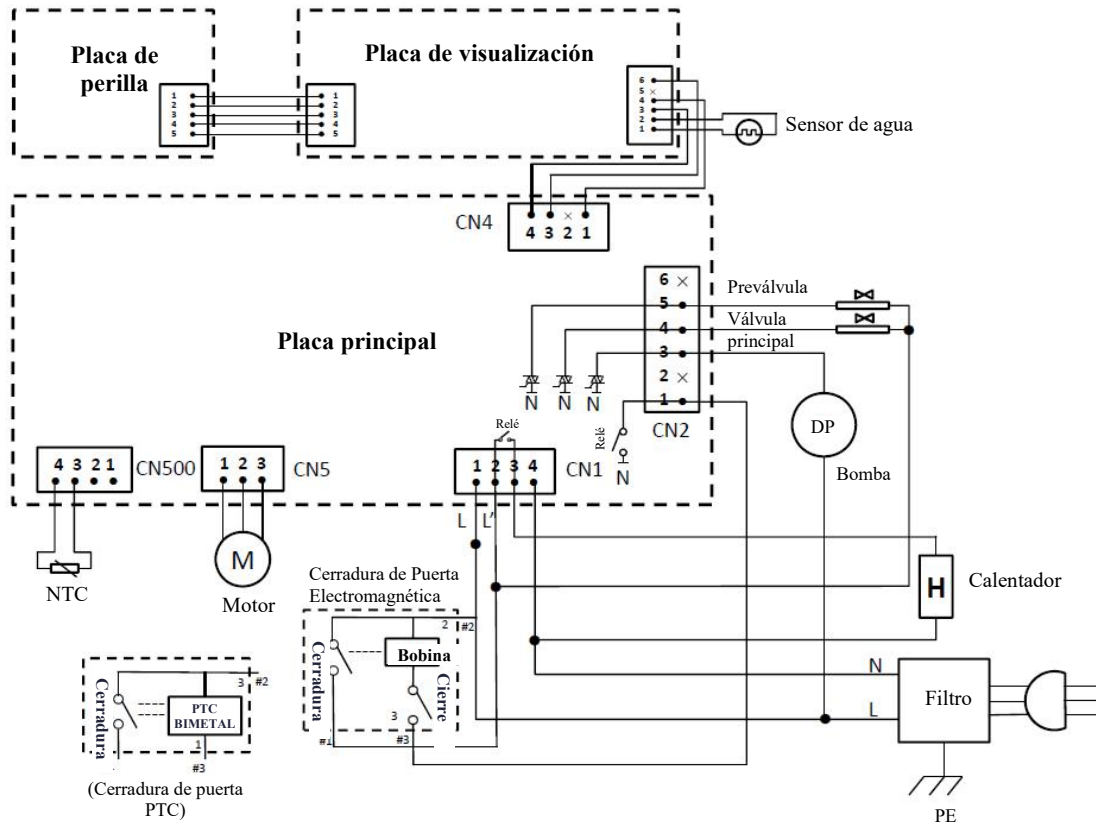
7KG

PARÁMETRO	UNIDAD	VALO
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	rpm	1200
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	rpm	1200
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	rpm	1200
Contenido restante de humedad con el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal	%	53.9
Contenido restante de humedad con el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal	%	53.9
Contenido restante de humedad con el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal	%	53.9
Contenido restante de humedad con peso	%	53.9
Emisiones sonoras aéreas durante el programa Eco 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 pW	72
Consumo energético en "modo apagado"	W	0.5
Consumo energético en "modo de espera"	W	0.5
¿El "modo de espera" incluye la presentación de la información en pantalla?	—	N/A
Consumo energético en "modo de espera" en condición de espera por red (de estar disponible)	W	N/A
Consumo energético en "inicio diferido" (de estar disponible)	W	4.0
Potencia	220-240 V~, 50 Hz	
Potencia nominal	1600 W	
Presión del agua	0,02-0,8 MPa	
Peso neto / Peso bruto:	50 kg/53 kg	
Dimensiones externas (Anch x Prof x Alt) en mm	647X450X890	

El programa Eco 40-60 es capaz de lavar prendas de algodón con un nivel normal de suciedad que sean declaradas como lavables a temperaturas entre 40 y 60°C, lavándolas juntas en el mismo ciclo.

Este programa es empleado para evaluar la conformidad con la legislación de diseño ecológico de la UE.

**Los programas más eficientes en términos de consumo energético suelen ser, por lo general, aquellos que funcionan a bajas temperaturas por períodos más prolongados.**



**Eliminación correcta de este producto**



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al garantizar que este producto se deseché correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían ser causadas por una manipulación inapropiada de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su ayuntamiento, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde compró el producto.

**Importante:**

Si la máquina se expone a temperaturas inferiores a 0 °C, deben tomarse ciertas precauciones.

1. Cierre el grifo del agua.
2. Desenrosque la manguera de entrada.
3. Desenganche la manguera de desagüe del soporte trasero y coloque el extremo de esta manguera y el de la manguera de entrada en un recipiente. Ejecute el programa de centrifugado.
4. Desconecte el electrodoméstico.
5. Vuelva a enroscar la manguera de entrada y reposicione la manguera de desagüe.
6. Cuando quiera volver a poner en funcionamiento la máquina, asegúrese de que la temperatura de la habitación esté por encima de 0 °C.

Imported by B73737553

Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España

[www.aspes.es](http://www.aspes.es)

[aspes@sareteknika.es](mailto:aspes@sareteknika.es)

902 99 69 01 / 944 04 14 08